

## പെരുമാളും പ്രവാചകനും

## പി.കെ മുഹമ്മദ് കുഞ്ഞി

‘ఇన్నలూమత ప్రవాచకణ్ణు అగుయాయి  
కశిక్కుగా ఇట్టుయ్యాగు ఇట్టుకొన్నా స్యాప  
ఎచితమాయిరుణు ఏగాతిగీ తథ్యివుక  
బ్లూసెక్. ఇట్టుసు కిచ్చవడకూర అగెబొపి  
యఱిలె బాబుయిల్చు ఉక్కాల్చిల్చు నటకు  
గృహ్జ వారషికమౌకుల్చిల్చు చుక్కల్చిల్చు  
పఛక్కుకూగుణాయిరుణు. బాబుయిలే  
తాసీ పోయిక్కుగెణు ప్రవాచకసీ పరి  
ణతాయి ఇప్పణుహంబతలే రోవప్పెడ్కు  
తియిక్కుసెక్. అవిద కణవర్గాద మువ  
శాంయ ఓరితావగణం బటహాగిస్  
గోత్రకూర కణప్పోశ ‘ఇట్టుకొన్న  
ప్పోలె తోణ్ణున ఇవరారాగెను’ గీ  
ప్రవాచకసీ అగెపశిప్త. అమిల్కాద  
గాయ అణ్ణుగురిగీ ప్రవాచకగీ  
'ఓమ్భక్ ఇట్టుయిలెక్కుల్జీ  
ఎగు యాత వాగ్గెంగం చెయ్యిరుణు' ఏగును పాయా  
గృహ్జతాయి ఇప్పణుహంబతలే రోవప్పెడ్కు  
తియిక్కుసెక్. ‘ఆతితి శాసి గణిప్తాతే  
ఉత్తమగాయ ఎగు రకతసాకశియావుం.  
స్యురఖితగాయి తిరిప్పువగాలుం సత  
క్రెతగాయ అణ్ణుగురిగీయాయి విరా  
జిక్కుం.’

വിശ്വാസം വുന്നതുനിലെ ദൈർഹ്യമില്ലി (കിഹിലയിൽനിന്നുള്ള ഒരാൾ) തിലെ പ്രവാചകനെ പറ്റിയുള്ള പരാമർശം കഹി ലഭ്യമാക്കുവാൻ വും വും കഹി കുന്നവരുടെ<sup>2</sup> കഹിലവസ്തു ഗൗതമ ബുദ്ധമര്ക്ക് ജയദേശമാണെല്ലോ. കഹില അറബീകൾപ്പതാണ് ‘കിഹിലി’ എന്നാണ് അവരുടെ നിഗമം. മദ്ദാരു വും വും ‘കിഹിലി’ യുടെ അർമ്മം ‘സംവർഖന’ മാണന്തവിനെ ആധാരപ്പെട്ടതിയാണ്. ഗൗതമര്ക്ക് പിതാവ് ശുഭേഖനന്നെന്നു സുചിപ്പിക്കുന്നതെന്നു പറയുപ്പെട്ടു നു.

விஶுദ்஧ வூர்தாங்கி ஸுரீஸ் 95-ல்  
 “அதிதமிரத்தினரிகிலும் எலிவுமரத்தி  
 நரகிலும் ஸீகாச் மலதிலும் ஹூ அனு  
 சூப்பிட பட்டுள்ளதிலும் மென் பிரஸ்தாவி  
 சிற்குள்ளக். எலிவ் மர கிழ்ச்சுவுமாயும்  
 (ஹுஸாங்கி), ஸீகாச் மல மோசை  
 மாயும் (ழுஸு னவி) வெய்யப்படுத்தான்.  
 அனுசூப்பிட பட்டுள்ள மகா தெனை.  
 காடங் அதிதமிரமான் வேயிவுக்கஷம்.  
 சுறுதமக் ஜ்ஞானோடு முள்ளத்த  
 வேயிவுக்கஷணங்களில் வெழுதான்கா  
 ணல்லோ பரியப்படுகின்றத். ஆக நிலதில்  
 அதிதிரமென பராமர்சை வூதென  
 ஸஂவெயிச்சுரைங்குமானிக்கெண்கிறிரி  
 கொண்டு”

തരക്ക് സുവിശ്വഷം പുർത്തിയാക്കാൻ മെഡ്രേയ (Variant Mettiya) അവ തരിക്കുമെന്ന ബുദ്ധവചനവും ശ്രദ്ധയ മാറ്റും. ‘എല്ലാവരോടും ദയ’ എന്നാണ് മെഡ്രേയയുടെ പൊരുൾ. ‘അങ്ങു പോയി കഴിഞ്ഞാൽ?’ ആനന്ദം അനേകം ചിച്ചു. കാൻ ആദ്യത്തെതോ അവസാനത്തെതോ അല്ല. ‘പരിശുദ്ധനും വിജയ നും മായ ബുദ്ധൻ’<sup>3</sup> വരുമെന്ന (ഗോസ്പൽ ഓഫ് ബുദ്ധ) ബുദ്ധവചനം സുചിപ്പിക്കുന്നത് മുഹമ്മദ് നബിയുടെ ജനനത്തെ പറിയാണെന്ന് പറയപ്പെടുന്നു. കേരളത്തിൽ ക്രൈസ്തവരായും ഇന്ദ്രാംതരക്കാരരായും ‘ബുദ്ധമാർ’ എന്നാണെന്നും വിജിച്ചിവന്നത്. അവരുടെ ആരാധനാലെ യങ്ങളാവട്ട ബുദ്ധവിഹാരങ്ങളെ വിജിച്ചിരുന്ന ‘പളഞ്ചി’ എന്ന പേരുകൊണ്ടാണ് വിശ്വഷിപ്പിച്ചിരുന്നതും. ബുദ്ധ ദേവാലയങ്ങൾക്ക് വിട്ടുകൊടുത്ത സ്ഥാപനവും സ്തുക്കേളെ തിരിച്ചറിയാൻ അവയെ ‘പളഞ്ചിച്ചത്’മെന്നും ‘പളഞ്ചിപ്പും’മെന്നും

പഴയ ശാസനങ്ങളിൽ നാമകരണം  
ചെയ്തു കാണുന്നു.  
‘എഴുത്തുപള്ളിക്കുടം’, ‘പള്ളിക്കുടം’  
എന്നീ പേരുകൾ കേരളത്തിൽ  
അധികാരമാലകർക്കുണ്ട്. ഇതയിക്കാ  
പേരുകളിൽ പള്ളി ശബ്ദം കാണുന്നത്  
യാദൃച്ചികമാകാനിടയില്ല.<sup>4</sup> ഈ സ്ഥലം  
മതവ്യം ബുദ്ധമതവ്യം തമിലുള്ള സ്വന്ധ  
തിരിക്കേ അടിവേരിക്കുപറ്റി വേദത്രിഹാ  
സപട്ടകൾ വോധാനാരായിരുന്നു  
എന്നുതന്നെ അനുമാനിക്കണം. ‘രൂ  
പ്രവാചകനില്ലാത്ത ഒരു സമുദ്ഭാവമീലി’  
എന്നു വിശ്വാസ വുന്നതുനു വ്യക്തമാക്കി  
യിട്ടുണ്ട്. അവരാരാക്കേണ്ടാണെന്നു പറി  
യാനാവില്ലെങ്കിലും ശ്രദ്ധിക്കുവൻ അന്തരം  
പ്രവാചകരിൽ ഒരാളാണെന്ന് വിശദി  
ക്കാൻ പല നൂറ്റാണ്മുഖങ്ങൾ നാ<sup>5</sup>  
ഈ സ്ഥലാംത പണ്ഡിതനാരുടെ അഭിപ്രാ  
യവും ശ്രദ്ധയാണ്.

വിഗ്രഹം വുർആനിൽ (20:85-97) ജനങ്ങളെ വഴിപാടി പ്ലിച്ച് എറു 'സാമിൻ'യെപ്പറ്റി പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഈ സാമിൻ ബൈബിളിലെ ശമരകാരനാ വാൻ വഴിയില്ല. മോൾ (മുസ്ലിം)ക്കുശേഷമാ ഓല്ലോ ഫേശുവും (ഈസം) ബൈബിളും അവതരിച്ചത്. മോൾ ഒരുവാനുശ്രദ്ധത്താൽ "വെളിച്ചവും നേതൃതവും നൽകി. പക്ഷേ, അവർ സാമിൻ ഏറ്റു പറയപ്പെടുന്ന ഒരജീവ നേതൃതവത്തിൽ കലാപം ചെയ്തു. അവരുടെ സർവ്വാദരണങ്ങളുടുകൾ അവ നൊരു വിഗ്രഹമുണ്ടാക്കി. ജീവനോ ശക്തിയോ ഇല്ലാത്ത ആ സാധനം അവർക്കാരാധികാരി വേണ്ടിയായിരുന്നു. മോൾ ആ വിഗ്രഹം നന്ദിപ്പിച്ചു. ജനങ്ങളെ വഴിപാടിപ്പിച്ചു ആ മനുഷ്യനെ ശപിച്ചു." ഈ സാമിൻയെന പദത്തിനാധാരം ഇഞ്ചിപ്പശ്വനിൽ ഷൈഖർ (അപരിചിതരാം; വിദേശി) എന്നാണെന്ന് സർ ഇ.എ. വാലി സംബന്ധജീവക്ക് Egyptian Hieroglyphic Dictionary (1920 പേജ് 85)യിൽനന്നിന്നു മനസ്സിലാക്കാം. ഹിബ്രുവിൽ ഷൈഖറിനു കാവൽക്കാരൻ എന്നാണെന്നർമ്മം. അറബി തിൽ 'സാമിൻ' രാത്രി ഉറക്കമെഴിക്കുന്ന വന്നുമാണ്.<sup>6</sup>

ଦୁଇତିଯିକ୍ରମୀଙ୍କ ମୋଶ(ମୁସ) ଯୁଦ୍ଧ କାଳତଥୁଂ ହୁତରଠ ‘ଵିଦେଶିକଣ୍ଡୋ’ ‘ଆପରିଚିତରୋ’ ‘କାବ୍ୟକାରୋ’ ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନ ଯିତିକାମଣ୍ଡଳୀ ଅତ୍ୟନ୍ତମ୍ଭୟ, ଶାଖତି ଆଭ୍ୟାସିକାର୍ଯ୍ୟାଂ ଶ୍ଵାମପନ୍ନରୋକାପ୍ତି କେଷଣଂ କଣ୍ଠକାର୍ଯ୍ୟାଂ ଅରହରାକୃତ ତିନ୍ୟ ବେଣ୍ଟି ସରଳ ପଶୁ ବିର୍ଜି ଅକରନ୍ ପ୍ରବେଶିକର୍ଯ୍ୟାନ ରୈ ପତିବି ସାମୁତିର ରାଜ୍ୟକାନ୍ତରକୁଣ୍ଡଳାତ୍ୟର୍ଯ୍ୟାଂ ‘ହିରଣ୍ୟଗଢ଼ି’ ଏତାଣୀ ପଦାନିକ ପେର. ଆ ପଦାନ୍ୟାଂ ବିଶମାରାଯନ୍ୟ ମାତ୍ର ବସନ୍ତପ୍ରଦୂରିତିର୍ଯ୍ୟାବାଂ ବିଶୁଦ୍ଧ ବୁଦ୍ଧ ଆ ନୀଳ ବିଶ ବିକ ରଣ୍ୟ. ‘ଆଯିତ’ ତତ (ଲାମିସାମ) ପର୍ଦ୍ଦି ପାଇୟ ନାତୁରେକାଣ୍ଡ ସଂଶୟ ଆଶମାନତତ ଛିଣ୍ଣାଂ କରୁଥିଲା.

“അബ്ദിഹാമിന്റെ ശ്രദ്ധാളരൂപം പറ്റി  
യുള്ള പരാമർശങ്ങൾ (വ്യത്തേക്കിൽ)  
ശ്രദ്ധിച്ചാൽ പ്രധാവും അബ്ദിഹാമും  
തമിൽ സാമ്പ്രദാണി സംഗ്രഹം ജനി  
ക്കാം. ഒബ്ദുല്ലിലെ ദൈവത്തിന്റെ  
യുദ്ധപുരാണങ്ങൾ മഹാഭാരതവും ഗവ  
ത്രഗിതയുമാണോ എന്ന ചോദ്യം ഉന്നയി  
ക്കപ്പെടാനും ഇടയാണ്.”

ଆବ୍ୟିହାମିରେଣ୍ଟୁ ଶ୍ରୀରାମ  
ଏଣ୍ଟୁ ଜୀବିତ ଓ ତମ୍ଭିଲୁହୁ  
ପୋରୁତଂ କାଳୀଂ ଆବ୍ୟିହାମିରେ  
ପିତାଚ ନାଟ୍କରଣିଯତାଙ୍କୁ. ଶ୍ରୀରାମଙ୍କ  
ପିତାବିରେଣ୍ଟୁ ଶପାମୁ ପାଲିକଣାଙ୍ଗାଳେହୁ  
ବନ ବାସଂ ଚେତ୍ତତକ. ରାଵ ଶାନ୍ତି  
ଦେଇ ଅପାରିଷ୍ଟୁ. ଆବ୍ୟିହାମିରେଣ୍ଟୁ  
ଦୋଷ ସାରି ରେଣ୍ଟୁ ରାଜାବୁ  
କବରିନ୍ଦାକବୁକରୁଣ୍ୟାଙ୍କୁ. ସାରି ତିରିବେଶୁ  
ରତ୍ନିଯତ ହୁଗମାହୁଲିରେଣ୍ଟୁ ଆମାଯାବନ୍ତି  
ଦୋଷମୁଣ୍ଡାଯ ହାଜରିଗୋରାପ୍ରମାଣଙ୍କ.  
ସାରି ଅଶ୍ଵିପରିକଷ୍ଟାଲୁରେତାଙ୍କୁ ପତି  
ପ୍ରତ୍ୟାବନ୍ଦିନ୍ଦ୍ରିୟରେ  
ବେବବିଜ୍ଞିତ ଆବ୍ୟିରୀଂ ଏକାଙ୍କ  
ଆବ୍ୟିହାମିରେ ଅୟାଂ ବିଳିଶ୍ରୀରୁଗନ୍ତ  
କାଣ୍ଡାଙ୍କୁ. ପ୍ରଯାଚକରାଯ ଶେଷ  
ମାଣ୍କ ଆବ୍ୟିହାଂ (ରାଜ୍ୟାଣଙ୍କୁର ପିତା  
ରୀ) ଅନ୍ତରୁ.

അമർവവേദത്തിൽ മുഹമ്മദ് നമ്പി  
യെപ്പറ്റി പരാമർശിച്ചിട്ടുണ്ടെന്ന് സംഗ്രഹി  
ക്കുപെടുന്നു. മുഹമ്മദ് എന്നാൽ വാഴ്ത്ത  
പെട്ടുവൻ എന്നാണെല്ലാം അർദ്ദം. വരാനി

କିମୁଣ୍ଡ ଅବତାର “ଵାଞ୍ଚିତପ୍ରେସ୍ଟ୍‌କାନ୍‌ପାର୍କ୍” ମାଣ୍ଡାଳୀଙ୍କୁ “ଆବଶ୍ୟକ ବାହାରୀ-ସାରଗରେ ସପରିଲି କାହାରେ ହୋଲ୍ଦିଂ ବେଶତର୍ଯ୍ୟାରୀ ଉଚ୍ଚକଙ୍ଗ ଛାଣ୍ଟ ବଲିତ୍‌କୁକରେଇଥାଣ୍ଟା ସୁଧିପ୍ରିଣ୍ଟିକ୍ସ ଟେକ୍”<sup>10</sup> ବିଷ୍ଣୁପୁରାଣୀ 24-୦ ଅଧ୍ୟା ଯତନୀରେ ବେଦାନ୍ତର ଉତ୍ସବୋଯିପ୍ରିଚ୍ ଆଚାରଙ୍ଗଭ୍ୟାଂ ନିଯମଗଠିରେ ବ୍ୟବସ୍ଥା କିମ୍ବାଂ ଏତାଶିଳ୍ପୀଲ୍ଲାତାକୁକର୍ଯ୍ୟାଂ ଲୁଗୁଜ ଟଣେ ଯୁଗଂ ସମୀକ୍ଷାକର୍ଯ୍ୟାଂ ଚର୍ଚ୍ୟୁ ଦୋଶ ବେଦବତନୀରେ ଆବଶ୍ୟକ ଅବତାର ଓ ଯୋଜାବାବିରେ ରୁପତନୀ ଲୁଣଭାବୁମେନ୍ ପ୍ରସତାବିପ୍ରିଟ୍‌କୁଣ୍ଟାଣ୍ଟ.

ସଂହାଳ ତ୍ରୈପିତ୍ର (Sambhalala Dip) ମଣତେ ତ୍ରୈପିତ୍ର ରୁକ୍ଷ ପ୍ରମୁଖ କୁଦ୍ରାବତତ୍ତ୍ଵ ଲାଗ୍ନ ଅବତରିକାନ୍ତକ. ବିଷ୍ଣୁପୁରାଣୀ (ବେଦବତାନ୍ତର) କାଯିରିକାହାଂ ପିତାବିରେ ପେର. ଅମ୍ବ ଦୋଷମତି (ବିଶ୍ଵାସତ) ଆତ୍ୟିରିକାହାଂ ଏଣ୍ଟ ରେବପ୍ରେସ୍ଟ୍‌କାନ୍‌ପାର୍କ୍ ଟେକ୍. ଅଭ୍ୟାସିତ୍ୟାବୁଦ୍ୟାବ ଅରିମା ବେଦବତାନ୍ ଏବଂ ନାମାଣି.

ଆମି ନ ଯୁଦେ ତ ବିଶ୍ଵାସତରେଇଥାଣ୍ଟ ଅନ୍ତମାନିକାହାଂ. ନବି ଯୁଦ ମାତାପିତାକଣାର ଆବରାଣ ଲୋହ. ବିଶ୍ୱାସ ବୁଦ୍ଧିଅନ୍ତିଲେଇଥାଣ୍ଟ ଅମରିବ ବେଦ ତତୀଲେଇଥାଣ୍ଟ ବିବର ଲାଙ୍କରକ ତମିତି ବଲ୍ଲବରେଇର ସାମ୍ବ୍ୟ କାଣି କାହାଂ. ରୁଦ୍ରାହାରାମମିତା: ବିଶ୍ୱାସ ବୁଦ୍ଧି ଅର୍ଥ 58:7-ରେ ବେଦବତନୀରେ ମହତାନ୍ତର ବିବରିକାନ୍ତିଅନ୍ତରେଇଯାଣ୍ଟ: “ଆକାଶ ଓ ଛିଲ୍ଲିଂ ଭୂମି ଯି ଲୁମୁ ଛୁଟ ତଳ୍ଲାଂ ଅଲ୍ଲାହୁ ଆରିଯୁଣ୍ଟ ଏଣ ବସତୁତ ତ କାଣ୍ଟାନିଲେ? ମୁଣ୍ଡ ପେର କୁଶ୍ମା କୁଶ୍ମା କୁଣ୍ଡବୋଶ ନାଲାମାଗାଯି ଆବର ଉଣା କୁଣ୍ଡ. ଆନ୍ତ୍ରେ ପେର ଅଦକଂ ପାଇୟ ଦୋଶ ଆରୁାମତାଯି ଆବର ଉଣାକୁ ନ୍ତା. କୁଣ୍ଡତାଲ୍ଲୁଂ ଅଧିକରିତ୍ୟାଲ୍ଲୁଂ ଆବ ରୋଣିପ୍ର ଏବିରେଇଯାଣକିଲ୍ପିଂ ଆବର ଉଣାକାତିରିକିଲ୍ପି.” ଅମରିବ ବେଦାଂ କାଣ୍ଡୀଂ 4 ବରଶା 16 ମତ୍ରୀ 8-ରେ “ଆରିତବେନ ନିରାଲ୍ଲୁଂ ନକାଲ୍ଲୁଂ ରହ ସ୍ଵମାଯି ଚିରିତ୍ୟାଲ୍ଲୁଂ କିଟନାଲ୍ଲୁଂ ଏଣ୍ଟ ଦେଖ୍ଯ ନକାଲ୍ଲୁଂ ଆତରିଯୁଣ୍ଟ. ରଙ୍ଗ ବ୍ୟକ୍ତିକର ତମିତି କୁଶ୍ମାକୁଶ୍ମାତାଲ୍ଲୁଂ ଅଧ୍ୟାଶାକ ଆଦ୍ୟର ଆରିଯୁଣ୍ଟ. ଆବିଦ ଆଦ୍ୟର ତୃତୀୟାକାନ୍ତା” ନ ସମରିକାନ୍ତାଣ୍ଟ.

മഹാവിജയത്തെത്തുടർന്ന് കൂറ്റവാളിയായ കാർബണ്ടുവപ്പു സുവൈഹരി എന്ന കവി പ്രവാചകരണ്ട് മുന്നിൽ സഥം ഹാജരായി, ഒരു ‘വസി’ ആലപിക്കാനുള്ള അനുവാദം തെറ്റി. കവിത കേട്ട സാന്തുഷ്ടതനായ പ്രവാചകൻ താരണ്ട് ‘അക്കവസ്ത്രം’ നൽകി കവിയെ ആരഞ്ഞിച്ചു.

അങ്ങവസ്ത്രത്തിന്റെ പബ്ലിക് എന്നു വിശദമായി നേരിയ ആ കവിതയിൽ ‘മിൻസു യൂഫിൽ ഹിന്മാസ്സലുലു’ എന്നാണ് പ്രവാചകരന് വിശ്വേഷിപ്പിച്ചിരുന്നത്. “ഹന്തുയിൽ ശിൽപ്പചാതുരുത്തോടു കൂടി ദണ്ടകുത്തത്തും ഉറയിൽനിന്നും വിയതു മായ വാളാണ് അങ്ങ്” എന്നാണെല്ലോ അതിനർമ്മാം. അനേകം ഹന്തുയിലുണ്ടാക്കിയ വാളിന്റെ മഹത്വത്തെപ്പറ്റി അറബികൾക്കു റിയാമായിരുന്നു എന്ന് ഇത് വ്യക്തമാക്കുന്നു. “ഈ മനമാരുതൻ ഇന്ത്യയിൽനിന്ന് വരുന്ന താഴിതോന്നുന്നു” എന്ന നമ്പിവചനം തന്നെയുണ്ട്. മരുഭൂമിയിലെ ചുടുമനാൽക്കാറിനെ തട്ടുത്തുനിർത്തിയിരുന്ന സമുദ്രം എന്ന പർവ്വതത്തെ അറബികൾ ‘ഹിന്ദ്’ എന്നു വിളിച്ചിരുന്നതിവിടെ സ്ഥമരണിയമാണ്. മരുഭൂമിയിൽ ജീവിച്ച അറബികൾ പഴങ്ങളും പുകളും കേരവും കാട്ടും നടികളും നിരത്തെ ‘ഹിന്ദ്’ൽ ഭേദിച്ചിരുന്നു എന്നുന്നുമാനിക്കാം. 2000 വർഷം ആർക്ക് മുന്ന് മലബാറിലെ കരുവാരക്കും തിരിൽ നിർമ്മിച്ച ഉരുക്കുവാൾ, ചട്ടി മുതലായവ മൂജിപ്പിലും റോമിലും ദമസ്കും സിലും ഉപയോഗിച്ചിരുന്നതായി പറയുപ്പെട്ടുണ്ട്. മുഖാസലിമത്തുമായുണ്ടായ യുദ്ധത്തിനിടയിൽ വാലിട്ട് ഇബ്രാഹിം ലഭിച്ചും മജാഅയെന്ന യോജാവുമായുണ്ടായ സാലാഷണം ഇന്ത്യ തെളിയിക്കുന്നതാണ്. വല്ലിമാവലിൽ പറഞ്ഞു: “ശത്രുപാളയ തിരിൽത്തെനെ പടയാണൊന്നു തോന്നുന്നു. വാളുകൾ അതാ വെട്ടിത്തിള്ളഞ്ഞുന്നു. നമുക്കാശാസമായി.” ‘അല്ലി ഇന്ത്യൻ വാൾ കുപിടിക്കാതിരിക്കാൻ നിരതിവെച്ചിരിക്കുകയാണൊന്നായിരുന്നു’ മജാഅയുടെ മറുപടി. ‘സുരൂപ്പകാശത്തിൽ അവ വെട്ടിത്തിള്ളഞ്ഞുകയാണ്’; ബിംഗാലൻ, ഒമാൻ തുടങ്ങിയപ്രദേശങ്ങളിൽ ഇന്ത്യക്കാർത്തലായി കുടിയേറിപ്പുർത്തിരുന്നുവെന്തെ. അവരിലധികവും ജാട്ടുകളും മറ്റുമായിരുന്നു. പ്രവാചകപത്രി ആശ്രായയുടെ പേര് ഹിന്ദ് എന്നായിരുന്നു. മുഹമ്മദ് നമ്പി നമ്പിയുടെ യർമ്മപത്രി വദിജയുടെ മുൻവിവാഹത്തിലുണ്ടായിരുന്ന രണ്ട് സന്താനങ്ങളുടെയും പേരിൽ (മകൾ ഹിന്ദും മകൾ ഹിന്ദ് ഇബ്രാഹിം നല്കിനും അവർ ‘ഹിന്ദ്’ എന്ന പേര് നൽകിയിരുന്നു. ഇന്ത്യൻ പ്രവാചകരിൽ മഹാകവി മരുഭൂ

മിയിൽ ചിതറിക്കിടന്നിരുന്ന മാൻകാ  
ഷംതെത ഉപമിച്ചത് ഉണ്ണൈയ കുരുമുള്ള  
കിനോടാണ്.

“തിരാവങ്കിൽ അരാമി ഫീ അരം  
സ്വാതിഹാ വഫീആനിഹാ കഅനഹു  
ഹുഡ്യു ഹുത്തുലി”

(ആ വിട്ടെൻ്റെ അക്കണ്ണതിലും പരി  
സരത്തും മാൻകുട്ടികളുടെ കാപ്പം നീ  
കാണുന്നു. ഉണങ്ങിയ കുറുമുള്ളുണ്ണി  
പോലെ)എന്നർമ്മം. വിറസുതന്നെ ഹിന്ദി  
എന്ന ഒരു അസ്ഥാവിതരനെ ഉണ്ടായി  
രുന്നതായി ഹാഫിന് ഇംഗ്ലൈ ഹജർ  
‘ഇസാബ’ എന്ന ശ്രദ്ധത്തിൽ(1:78) വെളി  
പ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്. ബർസുതന്നെ യമനി  
ലെ ഇന്ത്യക്കാരനായ ഒരു വ്യാപാരിയാ  
യിരുന്നു. പിന്നീട് ഇൻഡ്യാംമതം സീക്രി  
റിച്ച് നബിയുടെ സഹ ചാരിയായി  
ഉയർന്നു എന്നും പറയപ്പെടുന്നു. മക്കത്ത്  
രണ്ട് പ്രാവശ്യം പോതി മുഹമ്മദ്  
നബിയെ സനദ്ദിച്ചുണ്ടോപം മുസ്ലിമായി  
ഇന്ത്യയിൽ വന്നു പാർപ്പാക്കിയ ബാബു  
രത്തെന്നെന്ന സന്ദൃശ്യത്തെപ്പറ്റിയും ഇബ്ര  
ഹുജറും ഭദ്രബിയും പരാമർശിച്ചിട്ടു  
ണ്ട്. ബാബുരത്തൻ എഴുന്നൂറു വർഷം  
മുൻവ് ജീവിച്ചു എന്നു പേരും വിശ്വസി  
ക്കപ്പെടുന്നു.<sup>12</sup>

ബാബാരത്തനും വിർസത്തനും ഒരാളാണോ എന്നു അറിയില്ല. മിങ്കാജ് പേരുൽിൽ മുഹമ്മദ് നബി ഇഷ്യാ, മുസാ, ഇബ്രാഹിം എന്നീ നവിമാരെ കണ്ണ താഴി ‘സഹിഹൈൽ ബുവാർ’-യിലെ ഒരു നബിവചനത്തിലുണ്ട്. മുസയാവട്ട തവി ടുനിവും പൊക്കമുള്ള ശരിവുമുള്ള ഒരാളാണ്. കണ്ണാൽ ഇന്ത്യയിലെ ജാട്ടു വർഗ്ഗത്തിലെ ഒരാളാണെന്നു തോന്ത്രം എന്നാണതിൽ പറയുന്നത്. പ്രവാചകനും അനുയായികൾക്കും ഇന്ത്യക്കാർ സുപരിചിതരായിരുന്നു എന്നാണല്ലോ ഇതൊക്കെ കാണിക്കുന്നത്. ഇന്ത്യയുടെ പടിഞ്ഞാറൻ തീരവുമായി വിശേഷിച്ചും കേരളവുമായി അറബിക്കൾക്ക് സന്തത സന്ദർഭമുണ്ടായിരുന്നു എന്നുമാനിക്കാൻ വക്തവുന്നതാണല്ലോ അംബരേഷൻ എന്ന ചെഫ്റിയുടെ കപ്പൽ കോഴി ക്രോടിനടക്കത്തുവെച്ച് മുഞ്ഞാറായതും പിന്നീട് കോഴിക്കോട് ആസ്ഥാനമാക്കി ആ ചെഫ്റി അറബിനാടുമായി കച്ചവടം തുടർന്നതും മറ്റൊരു കമകൾ<sup>13</sup> ആക്കടിയമിൽ ആസ്റ്റണിയുടെയും ക്ഷിയേഡാപാട്ട യുടെയും കഴിൽ പടപൊരുതിയവരിൽ ഇന്ത്യക്കാരായ കപ്പൽക്കാർ ഉണ്ടായിരുന്നു എന്ന പെജിൽ രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്.<sup>14</sup>

வெறுமானுடை மதங்மார்க்கம், கள்ளுகிடியிக்குடும்பத் 'கேரளோய்ப்பதி' கலைப்பாலா ஏதான் ஒரேரத்தில் விஶவிகாரிச்சி டுங்க. காலச்சானியிலும் பேரமானாளோ பல்லி ஸ்வாஸ்திராளோ போயதென்னிடென் ஸாஸ்யிச்சும் மாட்டுமே அளிப்பாய்வேடும் இது. கொல்லுவர்ஷம் 1000 மீட்டர் 6-ஞ் ஏஷு தித்திரித்து ஏற்று காளிக்குடும்பது... தூஶுர் ரோரவிலாஸம் பிழித் தூஶுரி சுதுமாய் 'கேரளோய்ப்பதி' யில் 'மார்க்கா பூகு பெறுமால் வந்துவும் பிரிச்சுக்காட்டுத்து வேரெவைக்கூக்குயும் செய்து. அத் சேர்மான் பெறுமால்லு. கீழில் நால் பெறுமாக்கல் வாஸ் அவை மத் சேர்மான் பெறுமால்', ஏற்கான் விவரிக்குமான். பத்திரியுடை ஆரோபணம் விஶவிச்சு பட மல்லாயரை வயலிக்கங்க வியிசு சேர்மான் பெறுமாலுடை கம் பிளிக் விவரிக்குமானு. 'ராஜ்ஞி முடிரை ரஹஸ்யவேஷ்சக்கு க்ஷணிச்சு. வசிப்புடாதிருக்கப்போல் ராஜ் விளோக் எஸ்கூரையில் பெறுமாலுடை எஸ்கூரையில் செய்து விஶவிச்சு. படமல்லாயர் அதெடுதாவதற்கும் வள்ளு கஷ்சப்பூடு (படமல்லாயர் உசித்தேவோய்தோவெயான் பெறுமாலுடை எஸ்கூரை 'எனுகுவிவ் ஆயிரமாயித்திரின்' தெனு பாய்ப்பூடு மானு). ஒரு மேற்கூரலால் படமல்லாயரை பொக்கிடெடுத்துத்திரினாரு ஏற்காவளைதி மாங். பல்லாதைப் பிவரங்காய் ராஜ் விளை நோக்கி படமல்லாயர் மூன்றை உபவேசிச்சுவரதே: "வடக்க் அஸுவிக்கு குதிரைப்புரத் வேட ஆபி யார் ஏற்காரு ஜோக்க மான். அவிளை செய்ய க்களைத் தொலை வேடமுரிச்சு கொல் மானி கப்புத் வெப்பிச்சு ஸாட்சக்கு மேல் வளு திருவுவணி முவத்தென்று. அவிளெனிக்கும் குமோஸத்தில் பதி நார் நிலாவ் நேரவைத்திப்பூடு கணிச்சு பிரகாரிக்குவேணோல் பாதி பகுத்த டூமி யிலிருப்பு அதிளைத் தெரு பழுப்புவாயி உதிச்சுக்காணும். அதிலையிக்காணும். அவிளை நோலால் வேடமுரிச்சு கை தைக்க அஸுவிக்கு பொக்கைளாத் பாதி மோக்கும் கிடூங் ஏற்று பிரித்து படமல்லாயர் ஸர்மிங் பூகுதிதெற்ற சேஷப் பெறுமால் அஸுவிக்கு போகு க்குயும் செய்து" (கேரளோய்ப்பதி) ஏற்று காணும். அஸுவிக்கு போயி ஏற்கார் ஹஜ்ஜிக்கு போயி ஏற்று வழாவழாக்காவுட்டதாளைக்காரு பக்கமுள்ள. மக்கட்டுகின் வந வல்ல

പണ്ണിത്തരയും ഉദ്ഘാഷിച്ചാവാം വേദങ്ങൾ പിയാർ എന്നു പറഞ്ഞത്. പെരുമാൾ സിലോൺകുന്നിൻ മടങ്ങുകയായിരുന്ന ഒരു മുസ്ലിം സംഘരണത കാണാനിടയായി എന്നും അവരുടെ നേതാവ് ശ്രീഹാസ്യോൻ സ്വപ്നം വ്യാഖ്യാനിച്ചുകൊടുത്ത് അദ്ദേഹത്തെ മുസ്ലിം മതവിശ്വാസിയാക്കി എന്നു<sup>16</sup> പലരും രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്. ഇതിൽ സ്വപ്ന തന്ത്യയും ചാറൻ പിളർന്നതിനെന്നും മറ്റും പ്രതികുളം പരാമർശങ്ങൾ മാത്രമേ അവിശ്വസനന്നിയമായി തോന്നുന്നുള്ളൂ, ‘ഈ അടക്കത വിദ്യ കഴി കാണിക്കാനെ നിയോഗക്കുപ്പിടിക്കുന്നതെന്ന്’ എന്ന പ്രവാചകൻ വ്യക്തമാക്കിയിട്ടുണ്ടോ.

କେଉଁତିତିଳ ମୁଣ୍ଡଲିଙ୍କର ପାନଟି  
ଏହାପାଇଁ କେବଳ ମେକାନିସି ଦ୍ୱାରା ପାଇଲେ  
ନିର୍ଦ୍ଦେଶାନ୍ଵୟରରୀ ପାନାଟି ତୁଳିକାଟି  
କହେଇଯିଲେ ବୟଚ୍ଛ ଏତାଗୁଡ଼ିରେ ମହିନ୍ଦ୍ରାଂ  
ତଥଜୀପ ନଳକିଯତିଅନ୍ୟରେ  
ବାବାଙ୍କାଙ୍କ ଆବଶ୍ୟକତାରେ  
“ଆମ  
ବି କି କି ର ଯିତନିକୁ ମରାରୁ କୁଣ୍ଡଳ  
ଖାଲିଲାମ ମତକାର ବାବୁ ଆ କୁଣ୍ଡଳରେ  
ଯୋଗ୍ବ୍ୟାନୁ ବିଶୁଦ୍ଧ ନୁ ମାତ୍ର ଏରୁ  
ଶେବୁଂ କୁଟି ପାନିଲିକବୁନ୍ଦୁ ଏଣ୍ଠା  
ପାନ ପାନମାନୀ ରାଜାପ ଶରୀପୁଷ୍ପୋର  
ଆଦେଶରେ  
ପାନ ପାନ ପାନ ପାନ  
ଆଦେଶରେ ରାଜାବିନୋକ ମକାନେ  
ରାଜ୍ୟର ମୁହମଦ ନବି ପାନ ତାଙ୍କ  
ଦେବପୁରାନାଳେଣକ ବୈଜ୍ଞାନିକତାରିତି  
ଏକାକୁରିପ୍ରାଣ ସବିସ୍ତରଣ ପାଇନ୍ତୁ  
କେଶପ୍ରିୟା  
ପିଲାନ ରାଜାପ ଲୋକୁ  
ନିଅଜ୍ଞାନାକୁ କୁଟି ମକାନେକଳ ପାନ୍ତୁ  
ମୁହମଦ ନବିର କାଳୀର ଆଶପାଇ  
କବୁନ୍ଦୁ ଏଣ୍ଠା ପାଇନ୍ତୁ  
ବୈଜ୍ଞାନିକତା  
କପ୍ରିୟକାରୀ ଏରୁବାନ୍ତମାତ୍ର ମକାନେ  
କୁଣ୍ଡଳ ଯାତ୍ରେ ପାତ୍ର ବେଳେ ନିଶ୍ଚର  
ଜୀବଜୀବିଲାଙ୍କ ଚର୍ଯ୍ୟତ୍ତ  
ଆରେବ୍ୟାତିର  
ଏତାରେ ଶେଷଂ ମକାନେକଳ ନକାଙ୍କ  
ଚର୍ଯ୍ୟ ମୁହମଦ ନବିରୁମାତ୍ର କୁଟି  
କାର୍ତ୍ତଚ ଉତ୍ସବାବୁକର୍ଯ୍ୟମୁକ୍ତ  
ରାଜାପ ଦେବପାନିରେ ମୁହିମ ଆନ୍ଦୁଶ  
ନିଅପାନାବୁକର୍ଯ୍ୟମୁକ୍ତ  
ଚର୍ଯ୍ୟକୁ<sup>17</sup>

ഉമർ ഇവ്വുന്നു മുഹമ്മദ് സുഹർ  
വർദ്ദിയുടെ റിഹാലത്താൽ മുസ്ലിക്കിൽ (രാ  
ജാക്കൊറാറുടെ യാത്ര) കുറേക്കുടി വിശ  
സന്നിയമായി തോന്നുന്ന രൈ വിവരങ്ങൾ  
മുണ്ട്. കേരളത്തിന് പണ്ണേം മഹിൽ ദിപ്പു  
മായി കച്ചവടബന്ധമുണ്ടായിരുന്നു.  
അവിടത്തെ രാജാവ് മുസ്ലിം മരണംയാ  
യി ആയിരുന്നു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഉപദേ  
ശാനുസരണമാണ് പെരുമാൾ മാറ്റത്തി  
നൊരുഞ്ഞിയത്. പെരുമാൾ ഉപദേശിച്ചു  
മനസ്സുമാറ്റാനും തിരിച്ചുകൊണ്ടുവരാനും

കിയോറിക്കപ്പെട്ട രണ്ട് ബ്രാഹ്മണ പണ്ഡിതന്മാരും ദാപിപ്പിലെത്തി എന്ന ഒഴിവിൽ സ്വന്തമായി അവർ ദാപിപ്പിൽ പാർപ്പിക്കി. അവരുടെ പിൻമുറക്കാരായ ‘ഇല്ല’ കാരി ഇന്നും ദാപികളിലുണ്ട്. ജീവിതത്തിൽ വിരക്കി തോനിയ പെരുമാൾ രാജത്തിരെ അവ ശണിച്ചു. ഈ സാഹചര്യത്തിലാണ് കൃഷ്ണൻ മുൻജാദ് എന്ന മന്ത്രിയെ രാജത്തി കിടപ്പുറയിലേക്ക് ക്ഷണിച്ചത്. (രാജാവിഭേദ മതമാറ്റത്തിരുമാനത്തിനെ തിരായി ശുശാശ്വത ചന്ദ്രത്താനു മാവാം മന്ത്രിയെ വിളിച്ചതെന്നും രാജാവിഭേദ അനുഗമിക്കാൻ മകനെ അനുവദിക്കാത്തതുകൊണ്ടാണ് മരുമകൻ മഹാബലി കുടെ പോയതെന്നും അനുമാനിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു).

କୃଷ୍ଣାନ୍ ମୁଖ୍ୟାତିରେ ମହାତ୍ମା  
ରାଜାବାଣୀ ଲୁଙ୍ଗାମିଲେଖକାରୀଙ୍କିପ୍ରତି  
ବ୍ୟଶିକଷକୁ ବିଧିକେପ୍ରଦତ୍ତିରେ ତୁ  
ଚରିତ୍ ଅନ୍ତେହା ମହାତ୍ମା ପାପିଲେଖକ  
ରକ୍ଷପ୍ରଦତ୍ତ. ଆହିରତେ ରାଜାବିନୋ  
ଦେଇପୁଣ୍ୟ ବସାଯିଲେଖକୁ ପୋତି  
ଆହିରେ ବୈପ୍ରମାଲିକ ଲୁଙ୍ଗ ତିରାରେ କାଳୀ  
ନିରିତ୍ୟାତି. ଆଵର ମୁଣ୍ଡୁ ପେରୁଥ ଚେରିନ୍  
ମହାତ୍ମାର ପ୍ରଦତ୍ତିରେ ମୁଣ୍ଡ  
ମହାତ୍ମା ରାଜାବ ଶୁଲାଂ ସଫ୍ରିତ ଶୁଲାଂ  
ମୁହିମାତ୍ର ଏଣ ଆଗାମିକଷ୍ଵାଦକାରେ  
ଚେରମାନ ପେରୁମାର୍ଦକୁଛି କରିବାକରି  
ଏତେହିପ୍ରଦତ୍ତ. ମାଲିକ ତିରାରୁଂ ପେରୁ  
ମାର୍ଦକ କରିବାକରି କୋଟାଟତିରୁଣ୍ୟ.  
ଆଗାମିକଷ୍ଵାଦକାର ଆଵ ପେରୁମାର୍ଦକୁ  
ନରକି. ପଶୁବାରୀପାଵିପଶନୀୟ ପେରୁ  
ମାର୍ଦ ସିଲେବାଣିତିନିକୁ ମହାତ୍ମାରେ  
କୋଟାଟାଲ୍ଲୁର ଲୁଙ୍ଗବାନମନ୍ୟାଂ ମହାତ୍ମା  
ଲେଖକ ତାଣୁଂ ଆଵର ଆନ୍ତୁ  
ଶମିକାମନ୍ୟାଂ ବାକକୁ କୋଟାଟାତ୍ତ୍ଵ.  
କୃଷ୍ଣାନ୍ ମୁଖ୍ୟାତିରେ ପାନୀକ  
ହୁଏବେଳାନ ବାଜାଯାଯି) ବସନ୍ତକଲ୍ପାଯ  
ମୁଗ୍ନତାମୁଦ୍ରକାର, ତିରି ତିରିପାତ, ଶାରି  
ପାତ ଏକାନ୍ତିରେ ଆଵରୁଦ ଆଶିତରାଯ  
ଆସିବାତ, ମରଜାନ ଏକାନ୍ତିରେ ରାଜାବି  
ନୋଦେଇପୁଣ୍ୟ ଚେରିନ୍ୟ.”<sup>18</sup> ଆଜାନେ  
ରାଜାବ ଆନ୍ତୁଚରଣାରୁଂ କୋଟାଟାଟା  
ଲ୍ଲୁରିନିକ ପୁରୁଷପ୍ରଦତ୍ତ.

‘పెగుమార్లికిన్న మతమార్గతికిన్న కాలగణయిలై సంబంధించు అణిపొ యడెంముణికి. ‘తృవర్షపత్రయిన ముజాహి రిసేన్’ ఏచ్.ఐ.టి 822 (9-10 నృగ్రాణి) ఆశాణాన్న పరియున్న. “ఆత 12-00 నృగ్రాణి ఆఖ్యమావు మెమన్నం ఏషిం నృగ్రాణిలో ఉపతాం నృగ్రాణిలో ఆఖిలాన్న<sup>19</sup>మాణి మరొకు పకషం.

‘രാജ്യം പങ്കിടൽ എന്നൊന്നു നടന്നിട്ടു ണ്ണെങ്കിൽ അത് കീ. പി. 1102-നു മുമ്പെ ലുന്നു<sup>20</sup> ചിലർ തീരെത്തു പറയുന്നു.’’ ഇന്നും സുചിപ്പിക്കുന്നതുപോലെ മുഹാമ്മദിയനായി മതംമാറിയ പെരുമാൾ വാഴ്ച ഓൺതത്രോടെ അവസാനിച്ച് ഒരു രാജവംശം കൊടുങ്ങല്ലോ ഭരിച്ചിരുന്നു എന്ന് ഏതാണ്ട് ഉള്ളറക്കാമെന്നും അത് മിക്കവാറും 9-10 നൂറ്റാബ്ദിലാഥാമെന്നു മാണ്ഡ്<sup>21</sup> മറ്റൊരു അഭിപ്രായം. അതെന്നും യാലും എ.ഡി 216 മുതൽ 825 വരെയുള്ള പെരുമാക്കണ്ണാരുടെ പേരവിവരപട്ടിക കാണിച്ചു ‘മുഹമ്മദ് നമ്പിയുടെ കാലത്ത് പെരുമാൾ പോയിരിക്കാനിടയിലെല്ലാണു<sup>22</sup> സുചിപ്പിക്കുന്നതിലെമ്മില്ലെന്ന് തീരുച്ച യാണ്. കാരണം പെരുമാക്കണ്ണാരുടെ വാഗചിത്രം ഇപ്പോഴും അജന്താതമാണെന്നാണ് അഭിപ്രായമാണ്. 200-ൽ പരം ശിലാലിഖിതങ്ങൾ പരിശോധിച്ച് സുന്ദരാജും പ്രപഠ. കീര്ത്തോണ്ട് ‘ചേരമാൻപെരുമാളുടെ കാലഗണനക്കുന്നതൊന്നും കണ്ണുകിട്ടിയിട്ട് ലൈന്ന്<sup>23</sup> പിയുന്നു. ചേരമാൻപെരുമാളുടെ വ്യക്തി ഉണ്ടായിരുന്നില്ലെന്നും ചേര അബ്ദുക്കിൽ കേരളേ (രണ്ടു പേരും എന്നുതന്നെ) എന്ന് ഭരണാധികാരികളുടെ വാഗപ്പോണ്ടാനുമാണ് ഗുണ്ഡർട്ടിക്കേരു പക്ഷം. ചേരമാൻപെരുമാളുടെ ധമാർമ്മ പേര് പള്ളിബാണാപെരുമാൾ എന്നാണെന്നും ശ്രീമാൻപെരുമാൾ എന്ന പട്ടപ്പേര് കിട്ടിയതിനെന്ന്<sup>24</sup> തുടർന്നാണ് ചേരമാൻ എന്ന പേരുണ്ടായതെന്ന് പറയുന്നവരും ഗുണ്ഡർട്ടിക്കേരു നിഗമനത്തോട് യോജിപ്പിച്ചുള്ളവരാണ്. കേരളത്തിന്റെ ആധിപത്യം ചോള, പാണ്ഡി, രാഷ്ട്ര കൂടു രാജാക്കന്നാർക്കായിരുന്നു എന്നും അവരുടെ പ്രതിനിധിമാന്ത്രായിരുന്നു ചേരമാനനും അഭിപ്രായപ്പെടുന്നവരുണ്ട്. ഏതായാലും കേരളത്തിലെ ഒരു രാജാവ് ഇൻസ്റ്റാന്റും മതത്തോടുള്ള ബഹുമാനം നിമിത്തം മക്കത്തെക്കും മദ്ദീന തെക്കും പോയിട്ടുണ്ടാവാമെന്ന്’ തിരിപ്പക്ഷാന്തരമില്ല. അത് സാമുതിരിപ്പുടാണെങ്കിൽ ഇബ്നു ബത്തുത്തയുടെ അഭിപ്രായം കണക്കിലെടുത്ത് ‘‘ഒരു കോലത്തിരിയും ഇൻസ്റ്റാമായി’’ എന്നു പറയേണ്ടിവരും. ‘അതുകൊണ്ട് കോലത്തിരിക്കും, സാമുതിരിക്കും പൊതുവായുള്ളതു ഒരു പുർവ്വിക്കുമായി ഈ മതമാറ്റക്കമരെ ബന്ധിപ്പിക്കലാവും നല്കുത്തുന്നു’’<sup>25</sup>

മുഹമ്മദ് നബി വിശേഷാൽപ്പതിപ്പ് 141

‘କୁଳ୍ପ ବେତତିରେ ପକ୍ଷେକାଣ୍ଡ୍ୟ’ ଏଣ ହେତିହ୍ୟୋ<sup>26</sup> ହୃଦୀରେଣ୍ଯାକର ବେଳିଚ୍ଛ ତିତିରେ ପିଶାସନୀୟମାଣୀ. ନାଲୁବା ପେତ୍ର ହୁଲ୍ସଲ୍ଲାମତାତିଥାନ. ଲୋଗଣ୍ଠ ବିବରଣୀ ତିତିରେ ଆବାଧିକାରୀରୁଲେ ସହାରିଲୁହୁତ ବନ୍ଦିଟିନିମେତେ ହିଙ୍ଗେ 212-ରେ ଏତି 216-ରେ ମରିଚୁ ଏଣୁ ରେବପ୍ଲେଟ୍‌ତିତିଯି କୁଳ୍ପତାତୀ ବିବରିପ୍ଲେଟ୍‌ଟଙ୍କ (ହୁଲ୍ସଲ୍ଲାମତା ପିଶାସିଚ୍ଛ ଏବୁ ସାମୁତିରିତ୍ୟାନତାଣୀ ଶବକଣ୍ଠୀ ଏଣଙ୍ଗୁଂ ରାତିପାତମୁଣ୍ଡ). ହୁତେ ଚୁଣ୍ଡିକାଟି ପେରୁମାର୍ଦ ମକତେତ ଚେଚନକ୍ତ ମୁହମଦ ନବିଯୁଦ କାଲତର ଲ୍ଲୁଙ୍ଗୁ ବରୁତିତିରୀମକାରୀ ଶ୍ରମିକକୁ ନାତ ନିରନ୍ତରକମାଣୀ. ସାମିରିକ ଅପ ରଚିତର්, ‘ବିଭେଦ’, ‘କାଵଳେକାରୀ’, ‘ଉଣାରିଙ୍ଗୀରିକୁଣ୍ଣାବାରୀ’ ଏକଣାକେ ଅନ୍ତମମୁଖେଣଙ୍କ ପିଶାକିରିଚୁବଲ୍ଲୋ. ଆ ନିଲାଯିତ ସହାରିଲେ ବନ୍ଦିଟିବ୍ୟୁ ପେରୁ ମାତ୍ରୁଂ ତମିତି ବସନ୍ତମୁଖିଣ୍ଡାବାନିକଟିଲି. ଆତୁମଲ୍ଲ ଲକ୍ଷଣିଲେ ହୁତ୍ୟାଆହିମୀରୁ ଲେଲାବେଗିଯିତେ ସ୍ଵକ୍ଷିପ୍ତ ରେବତିରେ କାଣ୍ଗୁନ ପଦ୍ୟତିଲେ (M 85, 714-920) ‘ଶକ୍ରୁତି ପେରୁମାର୍ଦ’ ଏଣତୁ ସାମୁ ତିରିତ୍ୟାମାତି ଏକନକିଲିଲୁ ବସନ୍ତମୁଖିଣ୍ଡା ବାନିକାଳିର୍ଲୁଙ୍ଗୁ ସ୍ଵପ୍ନିପ୍ରିକିମୁଣ୍ଡାତାଣୀ. ଆତୁକେକାଣ୍ଡ ‘ହୁଲ୍ସଲ୍ଲାମା ମତା ପ୍ରଚାରିଚ୍ଛ ତୋର ଅତିରିର୍ଦ୍ଦ ସ୍ବାଚ୍ଛିନ୍ମାନ କେରଳ ତିଲ୍ଲୁଂ ଅନ୍ତମବେପ୍ଲେଟ୍’ ଏଣଙ୍ଗୁଂ ଆଵସ୍ତା ନରେତ ପେରୁମାର୍ଦ ହୁଲ୍ସଲ୍ଲାମତା ସ୍ଵିକ ରିକ୍ଷୁକର୍ଯ୍ୟ ତିରିମାନକଟିକୁ ପୋବୁ କୁଣ୍ଡ ଚେତ୍ୟତୁ<sup>27</sup> ଏଣଙ୍ଗୁଂ ପିଶାସିକାଳ ନାଣୀ ନ୍ୟାଯ କାଣ୍ଗୁଣତ. ଶେହର ମୁହବ ଟ୍ରି ଯିତେ କଷ୍ଟଲିରିଣ୍ଡାଯ ପେରୁମାର୍ଦ ନବିଯେ ନେରିକ୍ କାଣ୍ଗୁବାରୀ ବେଣି ଜିତ୍ତ ଯିଲେକଳ ପୋଯି. ପ୍ରବାପକର ପେରୁ ମାତ୍ରେ ସବହୁମାନ ସ୍ଵିକରିଚ୍ଛ. ଆଗେ ବ୍ୟାତିଲେ ପଞ୍ଚପାନିକର ପଲାରୁ ରାଜାବିନେ କାଣ୍ଗାନ ବରିକର୍ଯ୍ୟ ହାରିଦ ମାତି ଅନ୍ତମୋତନଙ୍କର ଅଗିତ୍ୟିକରୁ କର୍ଯ୍ୟ ଚେତ୍ୟତୁ- ଏଣୁ ତୁଟଣୀ ପେରୁ ମାତ୍ରେବ ମତମାର୍ଦ କମ୍ପ୍ୟୁଟ ସ୍ଵକ୍ଷମାନ ଙ୍କାର ବରେ କେରଳ ଚରିତ୍ରତିତିର ଆଲି ଲେନ୍ତୁଚେର୍ଲୁଙ୍ଗୁ କଷିଣିଟ୍ରୁଣ୍ଡ. ପେରୁମାର୍ଦ ମକତେକଳ ପୋଯତ ହୁରଣୀତାଲିତିନ ନାବାନାନ ରାତିପାତମୁଖୁଣ୍ଡାଯିରୁଙ୍ଗୁ. ଆଣିଲେବାରିକାରେ ଆଗାନ୍ତୁତ୍ସବରେତୋଟ ନ୍ୟାବନ୍ଦିଚ୍ଛ ଆନନ୍ଦ କୁଳ୍ପତିଲିରିକାଳ ପେରୁମାର୍ଦ ତିରିଯିକୁଣ୍ଣା ଚନ୍ଦନ ହୁନ୍ଦୁଂ ଆବିଦେଇୟୁଣ୍ଡ. ସିଲେବାଣିଲେ ଆତା ମଲ ଯିଲେକଳ ପୋକୁଣ୍ଣାବଶି ମାଲିକ ବିନାର୍ଦ୍ଦୁ ମଧ୍ୟୁଂ ପେରୁମାତ୍ରେ ସନ୍ଦରଖିଚ୍ଛ. ପେରୁମାର୍ଦ ଆଵରୋଦକାପ୍ଲୁ ଯାତରିରିକାମନ୍ଦୁର ଚୁମ୍ବି ଆନନ୍ଦର ପାଣ୍ୟରାଜାବିନୋକ ପରା

ତିପ୍ପକୁଟିରେତତ୍ତ୍ଵରେଣ୍ଟ ରାଗୁଣପା ବ୍ୟୁଦ୍ଧ ଓ ବ୍ୟୁମାଯି ବନ୍ଦ ବିଶ୍ଵ ଜୀବତ୍ତ୍ଵରେଷ୍ଟୁ ପରିମାତ୍ର ତୋରିପିଲୁଛି. ସର୍ବଶାଶ୍ଵତିରେତ୍ୟାଶିଯାଯିତୀରେଣ୍ଟ ପରିମାତ୍ର ରାଜ୍ୟ ପକ୍ଷରେଷ୍ଟୁ ଏକାତ୍ମର ଆଗବିକଳୋକାହ୍ୟ ମହାତେତକୁହ୍ୟେତ୍ତି ଏଗାଣୀଙ୍କ ହେଉଥିଲୁଛି. ଏତାଙ୍କ 14-୧୦ ନୂର୍ଦ୍ଧାନ୍ତିକେନ୍ଦ୍ରତ୍ୱରେ ରାଜ୍ୟ ପଢି ମଲ ଯାଇ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତରେ ଅଭସାନରେତ୍ତ ପରିମାତ୍ରର ପେର ରାମବର୍ମଯାବେଳାନ୍ତକାଣ୍ଟ ନ୍ତି.... 1102-ରେ ଲିବିତତତୀରେ ପାଇୟାନ ପ୍ରାୟ ଶ୍ଵପ୍ନିତ ଚ୍ଛାଣ୍ଡିନ୍ତ ଶେଷ ୧୦ ରାମ ପରମରେ ରାଜ୍ୟରେ ପାଇୟାନିଲ୍ଲୁ. ଆଦ୍ଵେଷରେ ଗେରତେ ଚୁଣ୍ଡିକଣ୍ଡାଇତ୍ତ ହୋଲେ ରାଜ୍ୟ ସନ୍ତ୍ରୀଯାନିଯାଇଲୁଣ୍ଟି.... ନବୁତୀର ଜଗନ୍ମହାରେ ବେଶ୍ବିଂ ‘ଗାନ୍ଧି’ମୁଣ୍ଡି ଯାବାର ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ତୋରିଯତ୍ତେକାଙ୍କ ଆଦ୍ଵେଷରେ ଅପର୍ଯ୍ୟକଷକାଯିରିକାମନ୍ତ୍ର ଅନୁମାନିକରିପ୍ରଦ୍ୟନ୍ତଙ୍କୁଣ୍ଟଙ୍କ ।<sup>28</sup>

தெஜியிக்குன்று. பெருமாலுடைய மதபறி வர்த்த நடைகூடும் மக்காயாட்டுக்கு சூரியமூலை நிழல்ஸதயாரை பரவேஷ மென்ற ஏன் போதுமா இல்லை பிரசுர மாஸ். பெருமாலுடைய மக்காயாட்டுக்கூடை எரு எஜிடீ சூரிய மாயிருநூ ஏனோர்த்தால் ஹதிகூத்துறவுமாயி. நாடு காரும் ராஜானியும் அதிரெந்திராயிருநூ. வராஜுள்ளபாஸ்யூரை ஆக்ரெமன் தெப்புறி பிரத்துவலோ. ‘கொடுண்ணல்லூர் தூரமுவத்துகின் கபுத் ரூஸமாயி கயரி கொயிலாளி தூகளில் எரு திவஸு பார்த்து. பிரே திவஸு யர்மப் டுள்ளத்தெனி. யர்மபட்டுள்ள கோவிலகங் ரக்ஷிப்புங் ஸாமுதிரியை ஏஞ்சிபிசூ. கபுலின் போயி கேரிய ஶேஷங் கொடுண்ணல்லூர் நின்க் கபுத்துக்காரும் மருந் போயி பெருமாச் கதிரிய கபுத்துக்காருமாயி வழிர தூவுமுள்ளாயி. பிகிகொடுக்காத சூரி முவழூ ஏன் பெறாயில் ஹரண்யூ கயும் செய்து’ ஏன் பெற்றின் ரூபால்க்கு பிரகாசிப்பிசூ ‘கேரதோல்பத்து’யிலெ விவரவையும் ஹதிகூத்துயோஜுமாஸ். பெருமாச் அரேவியலை வெஷ் அத ரிசூவகில் ஸஹாயிக்க மலப்பாரில் போயி மதா பிரசரிப்பிக்காள மென்க் அநேவார் அதிகூ முங் ஆஶ்ரமிப்பிருநூ. நஷ்டிரிமாருட ப்ராவுவலா வர்யி குடுந்தும் ஜாதிக்க தால்வூ ஸிலிக்கு நாடும் மருந் அ காலதேநாடுகூடியா ஸென்க் ஆலோசிக்குவோச் பெருமா ஒருடைய மதமாரும் பரங்குமாயக்கில் அர விகாரிக்க கேருத்தில் வேங்குத அநூ கூலுண்ணச் சிலிக்கில்லூ ஏனு தோநூ நாத ஸாலாவிக்கமாளோ. ஏக்கில் அயிகபக்ஷவும் அரேவுபூ யில்கின்க் ஹங்லுமாயி ஏனும் அதைாரு ரூபா மாக்கிவெஷ்<sup>30</sup> ஏனும் அநூமானிக்காவு நாதாஸ். ‘பெருமாச் மறிக்குவோச் மரு மக்காய ஸெய்முடுகீர் முஹமாத்தியோக் கொடுண்ணல்லூரே திருவிதாங்கூரிலோ போக ருதெதன்<sup>31</sup> உப வே ஶி சுதூம் அநேவார் சத்ருக்கை தெய்வப்புறிருநூ ஏனுமுகிக்காஸ் வக தருந்தாஸ். ஹனியும் பெருமாலுடைய மக்காயாட்டு செய்யும் மதபறிவர்த்தநைத்தெயூ பிரி பிரித்துப்பறமாய தெஜியுக்குளிருநூ வாடி குடுந்வர பஸ்யிட் கௌந்வு விரை தாஶ கொடுக்குந வாசகங் அநூஸ்ம் ரிப்பிக்கூக மாத்துமே நிர்வாஹமுத்து: “பல பேராசூ பிரித்து தனி பாசுவுரைமாஸ் (Myth). அலைக்கிதீ தாமார்மா வும் சுக்கல்பகமக்கும் சேர்ந்தாஸ். அது

മല്ലേക്കിൽ പാരനവും സുക്ഷിക്കുന്ന ഏതെങ്കിലും സംഭവത്തിൽന്ന് അതിസാധ്യം ക്രിപരമായ വിവരങ്ങളാണ് വേർത്തിരിക്കാനാവാത്ത വിധത്തിൽ ഉള്ളടം പാശ്ചാത്യ മാതി ചേർന്നു<sup>32</sup> ഭാവനാസ്ഥാപ്തമായ ചരിത്രപരമായിത്തീരുന്നത്.

‘പെരുമാളുടെ മതമാറ്റകമയുമായി’ ബന്ധപ്പെട്ട ഒരു പുസ്തകാരം ഇന്നും ചിറയ്ക്കൽ കടലായി ക്രഷ്ണത്തിൽ നടത്തിവരുന്നുണ്ട്. കോലത്തിരി വംശം അവരുടെ പുർവ്വികൾ ചെയ്ത പാപത്തിന്റെ പരിഹാരാർമ്മം കടലായി കൃഷ്ണനു വടക്കുപ്പുത്തിരുന്നു നിവേദിക്കുന്ന പതിവാണിത്.<sup>33</sup> മതപരിവർത്തനം ചെയ്ത പെരുമാളിനു നാലു സ്വതൃപങ്ങൾ കൂൽ ഓരോ ഭാര്യമാരിൽ ഒരുവളായ കോലത്തു നാട്ടിലെ കെട്ടിലമയുടെ വാക്കുകേട്ട പാപം ചെയ്തതുടർക്കാണ്ഡാണ് പെരുമാളിനു മക്കത്തുപോയി തൊഴ്രിയിടുന്നതിന് നാലു പടമലനായർ എന്നൊരു കാര്യസ്ഥൻ പെരുമാളിനുണ്ടായിരുന്നു..... കാര്യസ്ഥൻ തുപ സൗക്യമാര്യത്തിൽ ഭ്രമിച്ച കെട്ടിലമ അയാളെ അവിഹിതവാസം തനിനു ക്ഷണിച്ചു. ധർമ്മിഷ്ഠനായ കാര്യസ്ഥൻ ആ ക്ഷണം നിരസിച്ചു. പ്രതികാരംവും തൊഴ്രിയായിത്തീരുന്ന കെട്ടിലമ പെരുമാളിനെ തെറ്റിവരിപ്പിച്ചു. അതുകേട്ട കോപാകുലനായ പെരുമാൾ കാരുസമ്പന്ന കെടുത്തായും കൊല്ലുവാൻ വിധിച്ചു... കോപാലപ്പട നായരുടെ അവസാന വാക്ക് പെണ്ണചെഡാല്ലുകേട്ട എന്നെന്ന വധിക്കാൻ വിധിച്ച പെരുമാൾ മക്കത്ത് പോയി തൊഴ്രിയിട്ടാൽ പാതി മോക്ഷം കിട്ടുമെന്നായിരുന്നുവരെ. കോലത്തിരി അടക്കം കേരളത്തിലെ രാജവംശങ്ങൾക്കെല്ലാം പുർവ്വികനായി അവകാശപ്പെടാവുന്ന പെരുമാളാണ് മക്കത്ത് പോയതെന്നു അഭ്യാസം ഇരുന്നും ജനങ്ങളുടെ ക്ഷേമത്തിനും അധികം നന്ദനനു<sup>34</sup>

നിശയിച്ചതനുസരിച്ചു പെരുമാക്കുന്ന സംബന്ധവഴിയായും ദത്തടുത്തും എല്ലാ രാജ്യകുടുംബങ്ങളുമായി ബന്ധപ്പെട്ടിരുന്നു എന്നത് അനുസ്മരണയിൽമാണ്. ●

(കേരള സാഹിത്യ അക്കാദമി, തൃശ്ശൂർ പ്രസിദ്ധീകരിച്ച ‘മുസ്ലിമിഞ്ചള്ളം കേരള സാംസ്കാരവും’ എന്ന പുസ്തകത്തിൽനിന്ന്)

### കുറിപ്പുകൾ

- മുഹമ്മദ് ഹമീദുല്ലാ, മുഹമ്മദ് റിസുലുല്ലാ (ഹൈദരാബാദ് 1974) പേജ് 106.
- അതിൽത്തന്നെ പേജ് 107
- അതിൽ തന്നെ പേജ് 27
- സി.കെ കരിം, ഇന്ത്യാ ചരിത്രത്തിനൊരു മുവവുറ (കൊല്ലം 1965). പേജ് 46
- സി.എൻ അഹർമം മുലവി ‘മതവും തത്ത്വശാസ്ത്രവും’ (തിരുവനന്തപുരം ലോക മലയാളസമ്മേളനത്തിൽ അവതരിപ്പിച്ച പ്രഖ്യാസം)
- എ. റൂസഹലി- ദി ഹോളി ബുർജാൻ (പരിഭ്രാന്ത ലാഹോർ), പേജ് 805,807
- സി.എൻ അഹർമം മുലവി, മഹത്തായ മാസ്തിള സാഹിത്യപാരമ്പര്യം (കോഴിക്കോട് 1918), പേജ് 113
- മുഹമ്മദ് ഹമീദുല്ലാ, മുഹമ്മദ് റിസുലുല്ലാ (ഹൈദരാബാദ് 1947) പേജ് 107
- അതിൽത്തന്നെ പേജ് 25,26
- അതിൽത്തന്നെ പേജ് 26
- സി.എൻ അഹർമം മുലവി, മഹത്തായ മാസ്തിള സാഹിത്യപാരമ്പര്യം (കോഴിക്കോട് 1978), പേജ് 111
- ജോൺ എ. സുലൈം, സുഹിസം (ലവന്റു പബ്ലിഷിംഗ് ഹൗസ് 1938), പേജ് 120
- കെ.പി കൃഷ്ണായർ, ദി സാമാജികിയൻസ് ഓഫ് കാലിക്കറ്റ് (കാലിക്കറ്റ് 1938), പേജ് 85
- താരാചന്ദൻ, ഇൻഹെളുവൻസ് ഓഫ് ഇൻഡിയാ ഓൺസ് ഇന്ത്യൻ കർച്ചർ (അലഹാബാദ് 1963), പേജ് 30
- പ്രഫ. സഭീദ് മൊഹിദീൻ ഷാ, ഇൻഡിയാ ഇൻ കേരള (തൃശ്ശൂർ 1975), പേജ് 27
- താരാചന്ദൻ, ഇൻഹെളുവൻസ് ഓഫ് ഇൻഡിയാ ഓൺസ് ഇന്ത്യൻ കർച്ചർ (അലഹാബാദ് 1963) പേജ് 34
- സി.എൻ അഹർമം മുലവി, മഹത്തായ മാസ്തിള സാഹിത്യപാരമ്പര്യം (കോഴിക്കോട് 1978), പേജ് 118
- പ്രഫ. സഭീദ് മൊഹിദീൻഷാ, ഇൻഡിയാ ഇൻ കേരള (തൃശ്ശൂർ 1975), പേജ് 21,22
- എ.ജി.എസ് നാരായണൻ, കർച്ചറിൽ സിംഖിഡാഖിൻ (തിരുവനന്തപുരം 1972), പേജ് 6
- ഇളംകുളം കുണ്ഠൻപിള്ള, ചേരസാമാജ്യം ഒന്തും പത്തും നൃറാജുകളിൽ (കോട്ടയം 1960), പേജ് 25
- താരാചന്ദൻ, ഇൻഹെളുവൻസ് ഓഫ് അലഹാബാദ് 1963), പേജ് 35
- ശുരൂനാട് കുണ്ഠൻപിള്ള, പ്രാചീനകേരളം (തിരുവനന്തപുരം 1955) പേജ് 22
- എപ്പിസ്റ്റാപിയ ഇൻഡികാ, വാള്യം 4 സപ്പി മെന്റ് 66-939
- കണ്ണൂർ നായർ (രാമുണ്ണി നായർ) കേരളചരിത്രം (കോട്ടക്കൽ 1910) പേജ് 39
- ഇളംകുളം കുണ്ഠൻപിള്ള, ലൂഡിസ് ഇൻ കേരള ഹിന്ദുസി (കോട്ടയം 1970), പേജ് 212
- എ.ബാലകൃഷ്ണപ്പിള്ള, ചരിത്ര കേരളം അവതാരിക (കോട്ടയം 1957), പേജ് 10
- കെ.എ.പണിക്കൻ, കേരളത്തിലെ സ്വാതന്ത്ര്യസമരം (1957) പേജ് 9.
- ഇളംകുളം കുണ്ഠൻപിള്ള, ലൂഡിസ് ഇൻ കേരള ഹിന്ദുസി (കോട്ടയം 1970), പേജ് 403
- സി.എൻ അഹർമം മുലവി, മഹത്തായ മാസ്തിള സാഹിത്യപാരമ്പര്യം (കോഴിക്കോട് 1978), പേജ് 196
- ഇളംകുളം കുണ്ഠൻപിള്ള, ലൂഡിസ് ഇൻ കേരള ഹിന്ദുസി (കോട്ടയം 1970), പേജ് 213
- സി.എൻ അഹർമം മുലവി, മഹത്തായ മാസ്തിള സാഹിത്യപാരമ്പര്യം (കോഴിക്കോട് 1978), പേജ് 23
- ജവഹർലാൽ കെഹർ, ബിന്ദുവാരി (ലഭ്യൻ 1965), പേജ് 90
- കെ.കെ രാമചന്ദ്രൻ നായർ, കേരളചരിത്രകളഞ്ചരി (കോട്ടയം 1969) പേജ് 52
- കണ്ണൂർ രാമുണ്ണി നായർ, എ. ഷോർട്ട് ഹിന്ദുസി ഓഫ് കേരള (കോട്ടക്കൽ 1910), പേജ് 40